

relating to the fisheries, shall take effect as soon as the laws required to carry them into operation shall have been passed by the Imperial Parliament of Great Britain, by the Parliament of Canada, and by the Legislature of Prince Edward's Island, on the one hand, and by the Congress of the United States on the other, and that such assent having been given, the said articles shall remain in force for the term of years mentioned in the said article thirty-three; and whereas it is expedient that the laws required to carry the said treaty into effect as respects Canada, should be passed by the Parliament of the Dominion: Therefore Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:—

1. The Act of the Parliament of Canada passed in the thirty-first year of Her Majesty's reign, chapter sixty-one, intituled "*An Act respecting Fishing by Foreign Vessels*," and the Act of the said Parliament passed in the thirty-third year of Her Majesty's reign, chapter fifteen, intituled: "*An Act to amend the Act respecting fishing by Foreign Vessels*,"—and the Act of the said Parliament passed in the thirty-fourth year of Her Majesty's Reign, chapter twenty-three, intituled: "*An Act further to Amend the Act respecting fishing by Foreign Vessels*,"—and the ninety-fourth chapter of the Revised Statutes of Nova Scotia, (third series) intituled: "*Of Coast and Deep Sea Fisheries*,"—and the Act of the legislature of Nova Scotia, passed in the twenty-ninth year of Her Majesty's Reign, chapter thirty-five, amending the same,—and the Act of the legislature of New Brunswick, passed in the sixteenth year of Her Majesty's Reign, chapter sixty-nine, intituled "*An Act relating to the coast fisheries, and for the preventing of illicit trade*," so far as the said Acts of the Legislatures of Nova Scotia and New Brunswick, respectively, apply to any case to which the said Acts of the Parliament of Canada apply, shall be and are hereby suspended as respects vessels and inhabitants of the United States of America engaged in taking fish of every or any kind except shell-fish, on the seacoasts and shores, and in the bays, harbours, and creeks of the Provinces of Quebec, Nova Scotia, and New Brunswick, as shall also all Acts, laws or regulations (if any) over which the Parliament of Canada has control, which would in any wise prevent or impede the full effect of the said Article eighteen.

Certain Acts suspended as regards United States' vessels and citizens engaged in taking fish (except shell-fish) on coasts of Quebec, Nova Scotia, and New Brunswick.

2. Fish oil and fish of all kinds (except fish of the inland lakes and of the rivers falling into them, and except fish preserved in oil) being the produce of the fisheries of the United States, shall be admitted into Canada free of duty.

Fish and fish oil from United States fisheries to be free.

3. Goods, wares, and merchandize arriving at any of the ports of Canada, and destined for the United States of America, may be entered at the proper custom house, and conveyed in transit, without the payment of duties, through Canada, under such rules, regulations, and conditions for the protection of the Revenue, as the Governor in Council may from time to time prescribe; and under like rules, regulations, and conditions, goods, wares and merchandize

Transit of goods through Canada in bond.